



# Installation Instructions

**PART NUMBERS: 36554, 90244, 06169  
 36527 UH**



## ! WARNING

**To prevent SERIOUS INJURY, DEATH or PROPERTY DAMAGE:**

- **ALWAYS read, understand and follow warnings and instructions for your hitch BEFORE installation. Keep for future reference.**
- **DO NOT cut, weld or modify this receiver.**
- **CHECK all fasteners are tight and your hitch is securely mounted to your vehicle periodically.**
- **ALWAYS read, understand and follow all warnings and instructions for your vehicle and for other accessories you will use with your hitch BEFORE use.**
- **LOAD the trailer heavier in front.**
- **DO NOT exceed lower of towing vehicle manufacturer's rating or:**

Hitch Type	Max Gross Trailer Weight	Max Tongue Weight
Weight Carrying	3500 lb. (1589 kg)	300 lb. (136 kg)
Weight Distributing	X	X

- **ALWAYS wear your seatbelt.**
- **SLOW DOWN when towing, NEVER exceed any posted speed limit.**
- **If EXCESS SWAY occurs, take your foot off the gas pedal and hold the steering wheel as steady as possible. DO NOT apply your brakes and DO NOT speed up.**

## LIMITED LIFETIME WARRANTY

1. **Limited Lifetime Warranty ("Warranty").** Cequent Performance Products, Inc. ("We", "Us" or "Our") warrants to the original consumer purchaser only ("You" or "Your") that the product will be free from material defects in both material and workmanship, ordinary wear and tear excepted. The Warranty is valid only if (a) the products are returned to Us for inspection and testing; (b) Our inspection discloses to Our satisfaction that any alleged nonconformance are material and have not been caused by misuse, neglect, wear and tear, improper installation, unsuitable storage, improper repair, alteration, or accident; and (c) the products were installed, maintained and used in accordance with Our instructions. THE WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED (OTHER THAN THE WARRANTY OF TITLE AS PROVIDED BY THE UNIFORM COMMERCIAL CODE IN EFFECT IN MICHIGAN), INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SAID WARRANTIES BEING EXPRESSLY DISCLAIMED.
2. **Obligations of Purchaser.** To make a Warranty claim, contact Us at our principal address of 47912 Halyard Drive, Suite 100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290, identify the product by model number, and follow the claim instructions that will be provided. Any returned product that is replaced by Us becomes our property. You may be responsible for return shipping costs. Please retain your purchase receipt to verify date of purchase and that You are the original consumer purchaser. The product and the purchase receipt must be provided to Us in order to process Your Warranty claim.
3. **Exclusive Remedy.** Product replacement is Your sole and exclusive remedy under this Warranty. We shall not be liable for service or labor charges incurred in removing or replacing a product. IN NO EVENT WILL WE BE RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES.
4. **Assumption of Risk.** You acknowledge and agree that any use of the product for any purpose other than the specified use(s) stated in the product instructions is at Your own risk.
5. **Governing Law.** This Warranty gives You specific legal rights, and You also may have other rights which vary from state to state. This Warranty is governed by the laws of the State of Michigan, without regard to rules pertaining to conflicts of law. The state courts located in Oakland County, Michigan shall have exclusive jurisdiction for any disputes relating to this Warranty.

Rev 9/2014



# Installation Instructions

**PART NUMBERS: 36554, 90244, 06169, 36527 UH**

## Applications:

Years	Make	Models
-------	------	--------

2013-Current*	Chevrolet	Trax
---------------	-----------	------

2013-Current*	Buick	Encore
---------------	-------	--------

\*Visit our website for the most up to date information regarding application years and trim levels.

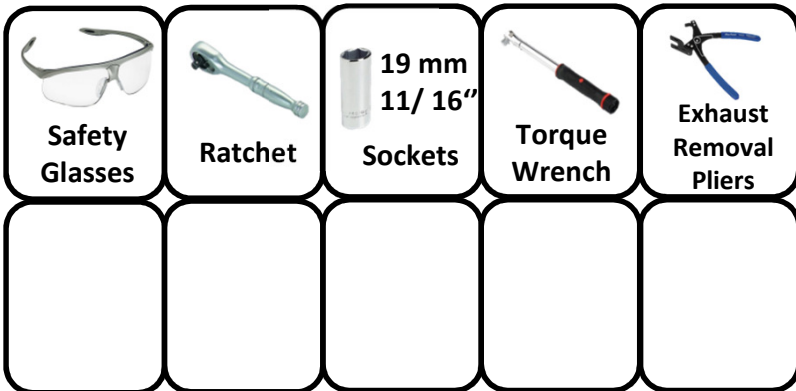
## Installation Time: **40 min**

The time listed above is the average time for professional installers. If you do not feel comfortable performing this installation on your own or are in need of assistance, please contact a professional installer.



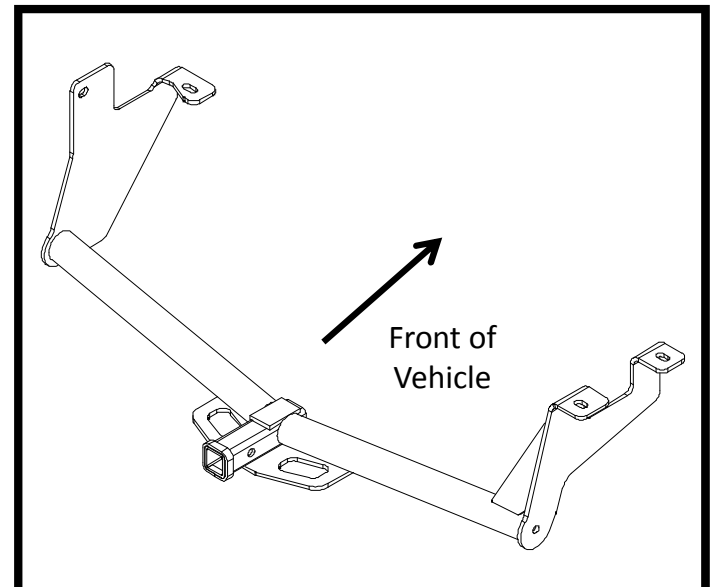
**Representative Vehicle Photo**

## Equipment Required:



**DO NOT EXCEED LOWER OF TOWING VEHICLE  
MANUFACTURER'S RATING OR:**

Hitch Type	Max Gross Trailer Weight	Max Tongue Weight
Weight Carrying	3500 lb. (1589 kg)	300 lb. (136 kg)
Weight Distributing	X	X



**Hitch Illustration**

**Always wear SAFETY GLASSES when installing hitch**

# Installation Instructions

**PART NUMBERS: 36554, 90244, 06169, 36527 UH**









**(Sold separately)**

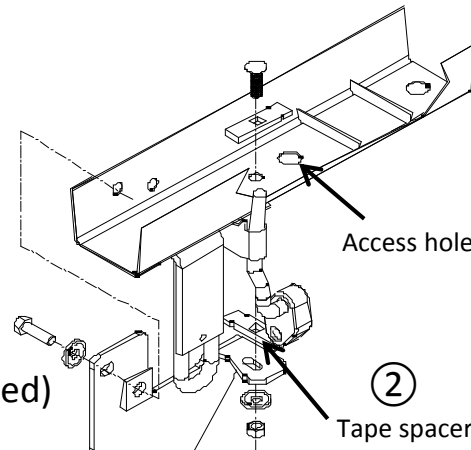
**Drawbar Kit:**

36061

Drawbar must be used in the **RISE** position only.

**Fastener Kit:** 36554F

①	Qty. (4)	Carriage bolt 7/16 -14 x 1.75 GR5	
②	Qty. (5)	Spacer .250 x .875 x3	
③	Qty. (4)	Conical washer 7/16"	
④	Qty. (4)	Hex nut 7/16 -14 GR2	
⑤	Qty. (4)	Pull wire 7/16"	
⑥	Qty. (1)	Bolt M12x1.75x40 CL 8.8	
⑦	Qty. (1)	Conical washer 1/2 "	
⑧	Qty. (1)	Bevel washer	

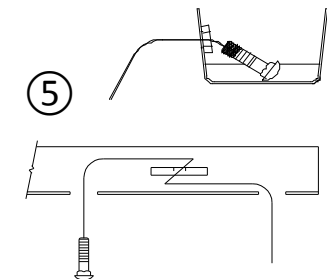
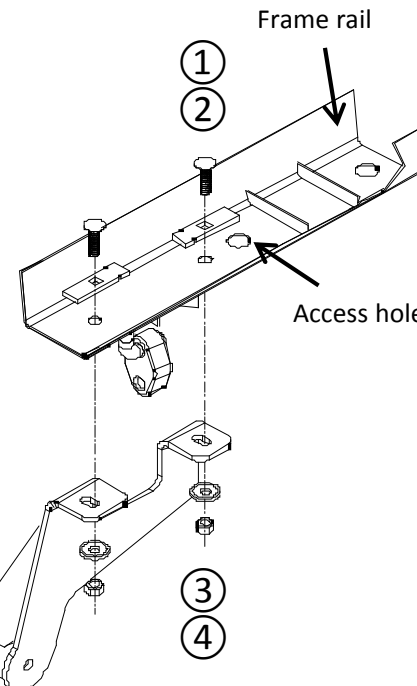


With weldnut:  
⑥ ⑦ + ⑧ (if needed)  
Without weldnut:  
④ ③ + ⑧ (if needed)  
+ ① ②

②  
Tape spacer to the hitch  
bracket if needed



**Figure 3**



Kink pullwire to keep spacer independent of bolt

**Figure 2**



Scan for step by step  
PHOTO installation  
instruction or visit  
<http://www.cequentgroup.com/qr-product.aspx>

- Insert the pull wires ⑤ into the frame rails and use them to feed the carriage bolts ① and spacers ② into frame rails through access holes as shown in Figure 2. Leave pull wires attached.  
**Note:** Drivers side rear attachment – vehicle frame could have weldnut if frame has weldnut see note in step 4.
- Lower exhaust system at (2) rubber isolators. Spraying a lubricant or soapy water on the metal hanger rod and the rubber isolator helps removal. Use exhaust support stand to prevent damaging muffler.
- Add (1) spacer ② to flange on drivers side bracket as shown in figure 3. Raise the hitch into position and slide it over the top of exhaust pipe on passenger side first. Feed the pull wires through the slots in the brackets. **Note:** Bevel washer ⑧ is needed on drivers side rear attachment if there is a gap between vehicle frame and hitch.
- Remove pull wires and loosely install conical washer ③ and hex nut ④ to the hitch. **Note:** If there is a weldnut on the driver side frame, use M12 bolt ⑥ and conical washer ⑦ instead.
- Tighten all 7/16"-14 GR5 fasteners with torque wrench to 50 Lb.-Ft. (68 N\*M) and all M12-1.75 CL8.8 fasteners to 68 Lb.-Ft. (92 N\*M)**  
**⚠ Proper torque is needed to keep the hitch secure to the vehicle when towing.**
- Reinstall the exhaust at the rubber isolators.

Note: check hitch frequently, making sure all fasteners and ball are properly tightened. If hitch is removed, plug all holes in trunk pan or other body panels to prevent entry of water and exhaust fumes. A hitch or ball which has been damaged should be removed and replaced. Observe safety precautions when working beneath a vehicle and wear eye protection. Do not cut access or attachment holes with a torch.

This product complies with safety specifications and requirements for connecting devices and towing systems of the state of New York, V.E.S.C. Regulation V-5 and SAE J684.

1. Insert the pull wires ⑤ into the frame rails and use them to feed the carriage bolts ① and spacers ② into frame rails through access holes as shown in Figure 2. Leave pull wires attached. **Note:** Drivers side rear attachment – vehicle frame could have weldnut if frame has weldnut see note in step 4.



2. Lower exhaust system at (2) rubber isolators. Spraying a lubricant or soapy water on the metal hanger rod and the rubber isolator helps removal. Use exhaust support stand to prevent damaging muffler.

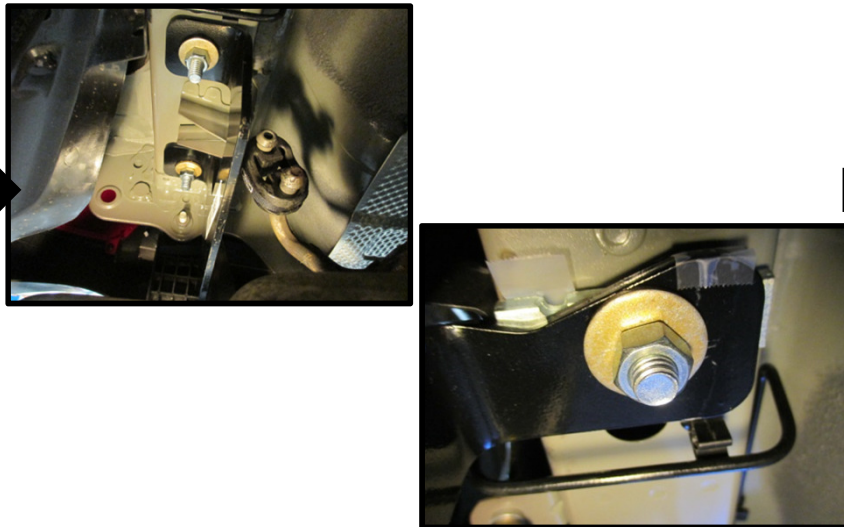
3. Add (1) spacer ② to flange on drivers side bracket as shown in figure 3. Raise the hitch into position and slide it over the top of exhaust pipe on passenger side first. Feed the pull wires through the slots in the brackets. **Note:** Bevel washer ⑧ is needed on drivers side rear attachment if there is a gap between vehicle frame and hitch.



4. Remove pull wires and loosely install conical washer ③ and hex nut ④ to the hitch. **Note:** If there is a weldnut on the driver side frame, use M12 bolt ⑥ and conical washer ⑦ instead.

**5. Tighten all 7/16"-14 GR5 fasteners with torque wrench to 50 Lb.-Ft. (68 N\*M) and all M12-1.75 CL8.8 fasteners to 68 Lb.-Ft. (92 N\*M)**

**⚠ Proper torque is needed to keep the hitch secure to the vehicle when towing.**



6. Reinstall the exhaust at the rubber isolators.





# Instructions d'installation

**NUMÉROS DE PIÈCES : 36554, 90244, 06169,  
36527 UH**



Numérisez pour  
des conseils de  
sécurité, ou visitez  
<http://www.cequentgroup.com/qr-product.aspx>

## ! WARNING

**Pour prévenir les blessures SÉVÈRES, FATALES ou les DOMMAGES**

**MATÉRIELS :**

- **TOUJOURS lire, assimiler et observer les avertissements et les instructions relatives à l'attelage AVANT d'installer celui-ci. Conserver la documentation pour référence ultérieure.**
- **NE PAS découper, percer, souder ni modifier cet attelage-récepteur.**
- **S'ASSURER régulièrement que toute la visserie est correctement serrée et que l'attelage est monté sur le véhicule en toute sécurité.**
- **TOUJOURS lire, assimiler et observer tous les avertissements et toutes les instructions relatives au véhicule et aux autres accessoires utilisés avec l'attelage AVANT l'utilisation.**
- **PLACER les plus lourdes charges à l'avant de la remorque.**
- **NE PAS excéder les spécifications de charge du fabricant du véhicule, ni la moins élevée des valeurs suivantes :**

Type d'attelage	Poids brut max. de la remorque	Poids max. au timon
Sans répartition de charge	3500 lb. (1589 kg)	300 lb. (136 kg)
Répartition de charge	X	X

- **TOUJOURS porter la ceinture de sécurité.**
- **RALENTIR lors du remorquage, ne JAMAIS dépasser la limite de vitesse signalée.**
- **En cas de BALANCEMENT EXCESSIF, retirer le pied de la pédale d'accélérateur et maintenir le volant aussi stable que possible. NE PAS appliquer les freins NI accélérer.**

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

1. **Garantie à vie limitée (« Garantie »).** Cequent Performance Products, Inc. (« Nous », « Notre ») garantit à l'acheteur initial seulement (« Vous », « Votre ») que le produit sera exempt de vices de matières et de fabrication, exception faite de l'usure normale. Cette garantie n'est valide que si : (a) les produits Nous sont retournés pour inspection et mise à l'essai; (b) Notre inspection révèle, à Notre satisfaction, que toute non conformité présumée est de nature matérielle et n'a pas été causée par une mauvaise utilisation, la négligence, l'usure, une installation, entreposage ou réparation incorrects, une modification ou un accident; (c) les produits ont été installés, entretenus et utilisés conformément à Nos instructions. **LA GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE (AUTRE QUE LA GARANTIE DE TITRE OFFERTE PAR LE CODE COMMERCIAL UNIFORME AU MICHIGAN), Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, CELLES-CI ÉTANT EXPRESSÉMENT REJETÉES.**
2. **Obligations de l'acheteur.** Pour effectuer une réclamation, communiquez avec Nous à notre adresse principale du 47912 Halyard Drive, Suite 100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290; n'oubliez pas d'identifier le produit d'après le numéro de modèle et de suivre les directives qui vous seront fournies. Tout produit retourné qui est remplacé par Nous devient notre propriété. Vous serez tenu d'assumer les frais d'expédition de retour. Veuillez conserver votre reçu d'achat afin que nous puissions en vérifier la date et confirmer que Vous êtes l'acheteur initial. Le produit et le reçu d'achat doivent Nous être fournis afin que nous puissions traiter Votre réclamation.
3. **Recours exclusifs.** Le remplacement du produit est Votre seul recours en vertu de cette Garantie. Nous ne sommes pas responsables des frais de service ou de main-d'oeuvre encourus pour le retrait ou la réinstallation d'un produit. **SOUS AUCUNE CIRCONSTANCE NOUS NE SERONS TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU PUNITIFS.**
4. **Acceptation des risques.** Vous reconnaissez et acceptez que toute utilisation du produit à des fins autres que celle(s) stipulée(s) dans les instructions relatives au produit est faite à vos propres risques.
5. **Loi applicable.** Cette Garantie Vous confère des droits légaux spécifiques, et il se peut que Vous possédiez d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Cette Garantie est régie par les lois de l'État du Michigan, abstraction faite des règles relatives aux conflits de lois. Les cours de l'État situées dans le comté d'Oakland, Michigan, constituent les autorités judiciaires exclusives relativement à tout litige relevant de cette Garantie.

Rev 9/2014



# Instructions d'installation

**NUMÉROS DE PIÈCES : 36554, 90244, 06169, 36527 UH**

## Applications :

Années	Marque	Modèles
2013-actuel*	Chevrolet	Trax
2013-actuel*	Buick	Encore

\*Visitez notre site Web pour obtenir de l'information à jour concernant une année et une version particulières.

## Durée de l'installation : 40 min

La valeur indiquée ci-dessus est la durée moyenne des installateurs professionnels. Si vous ressentez de l'inconfort à réaliser cette installation par vous-même ou si vous avez besoin d'assistance, veuillez communiquer avec un installateur professionnel.



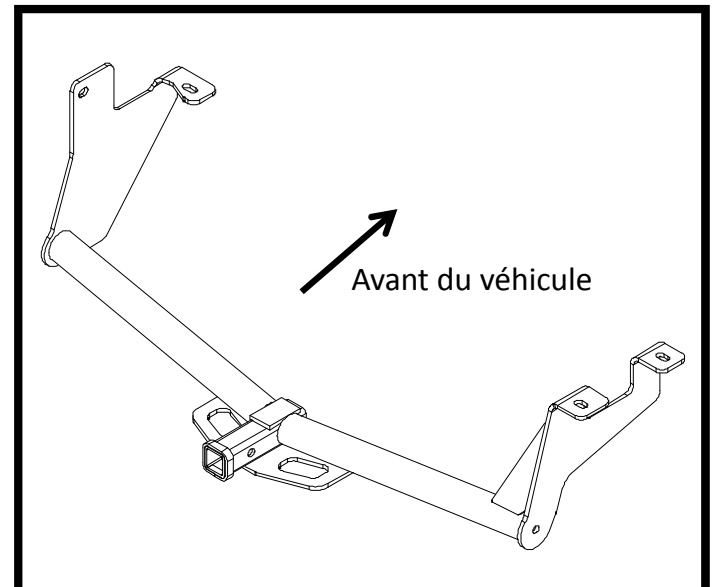
**Photo représentative du véhicule**

## Équipement requis :

Lunettes de protection	Clé à cliquet	19 mm 11/ 16" Douilles	Clé dynamométrique	Pince pour échappement

**NE PAS EXCÉDER LES SPÉCIFICATIONS DE CHARGE DU FABRICANT DU VÉHICULE, NI LA MOINS ÉLEVÉE DES VALEURS SUIVANTES :**

Type d'attelage	Poids brut max. de la remorque	Poids max. au timon
Sans répartition de charge	3500 lb. (1589 kg)	300 lb. (136 kg)
Répartition de charge	X	X



**Illustration de l'attelage**

**⚠** Toujours porter des LUNETTES DE PROTECTION lors de l'installation de l'attelage.

# Instructions d'installation

**NUMÉROS DE PIÈCE : 36554, 90244, 06169, 36527 UH**









**(Vendu séparément)**

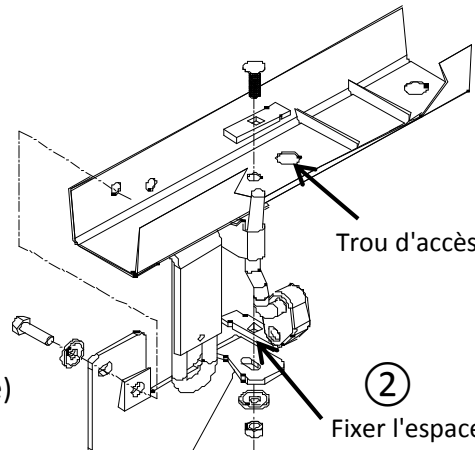
**Ensemble de barre de remorquage :**

36061

La barre de remorquage doit être utilisée en position **ÉLEVÉE** seulement.

**Visserie : 36554F**

①	Qté (4)	Boulon de carrosserie 7/16 -14 x 1.75 GR5 
②	Qté (5)	Espaceur .250 x .875 x3 
③	Qté (4)	Rondelle conique 7/16" 
④	Qté (4)	Écrou hexagonal 7/16 -14 GR2 
⑤	Qté (4)	Fil de tirage 7/16" 
⑥	Qté (1)	Boulon M12 x 1.75 x 40 CL8.8 
⑦	Qté (1)	Rondelle conique 1/2" 
⑧	Qté (1)	Rondelle en biseau 



Avec écrou soudé :  
⑥ ⑦+⑧ (si nécessaire)  
Sans écrou soudé :  
④ ③+⑧ (si nécessaire)  
+ ① ②

② Fixer l'espaceur sur le support d'attelage avec du ruban adhésif au besoin.



Figure 3

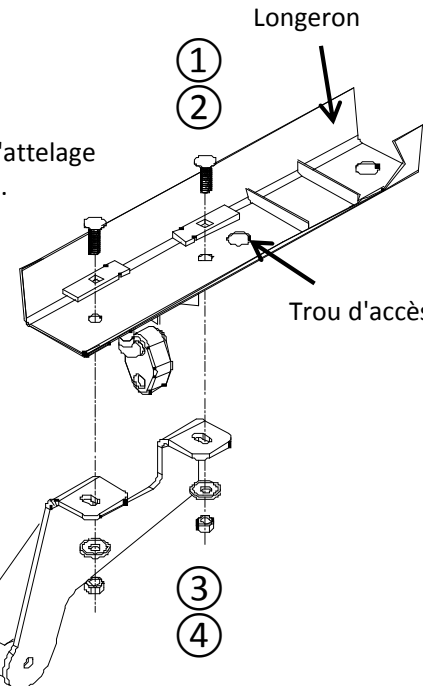
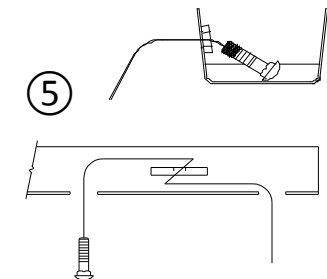


Figure 1



Plier le fil de tirage pour tenir l'espaceur à l'écart du boulon.

Figure 2



Numériser pour des instructions avec PHOTOS ou visiter <http://www.cequentgroup.com/qr-product.aspx>

- À l'aide des fils de tirage ⑤, acheminer les boulons de carrosserie ① et les espaceurs ② dans les longerons à travers les trous d'accès, comme illustré à la Figure 2. Laisser la visserie attachée avec les fils de tirage. **Remarque :** Point de fixation arrière côté conducteur : le cadre du véhicule peut être muni d'un écrou soudé, voir remarque à l'étape 4.
- Abaïsser l'échappement aux deux (2) isolateurs en caoutchouc. La vaporisation d'un lubrifiant ou d'eau savonneuse sur la tige du support métallique et l'isolateur en caoutchouc facilite l'enlèvement. Utiliser un support d'échappement pour éviter d'endommager le silencieux.
- Ajouter un (1) espaceur ② au rebord du support côté conducteur, comme illustré à la figure 3. Soulever l'attelage en position et le glisser par-dessus le tuyau d'échappement du côté passager en premier. Acheminer les fils de tirage à travers les fentes des supports. **Remarque :** La rondelle en biseau ⑧ est nécessaire s'il y a un espace entre le cadre du véhicule et l'attelage.
- Enlever les fils de tirage et poser lâchement des rondelles coniques ③ et un écrou hexagonal ④ sur l'attelage. **Remarque :** S'il y a un écrou soudé sur le cadre côté conducteur, utiliser plutôt un boulon M12 ⑥ et une rondelle conique ⑦.
- Serrer toute la visserie 7/16"-14 GR5 au couple de 50 lb-pi (68 N.m) et toute la visserie M12-1.75 CL8.8 au couple de 68 lb-pi (92 N.m).**

**⚠ Un couple de serrage adéquat est essentiel pour bien fixer l'attelage au véhicule lors du remorquage.**

6. Réinstaller l'échappement sur les isolateurs en caoutchouc.

Nota : Vérifier l'attelage fréquemment, en s'assurant que toutes les fixations et la boule sont serrées adéquatement. Si l'attelage est enlevé, boucher tous les trous percés dans le coffre ou la carrosserie afin de prévenir l'infiltration d'eau ou de gaz d'échappement. Un attelage ou une boule endommagés doivent être enlevés et remplacés. Observer les mesures de sécurité appropriées en travaillant sous le véhicule et porter des lunettes de protection. Ne jamais utiliser une torche pour découper un accès ou un trou de fixation. Ce produit est conforme aux normes V-5 et SAE J684 de la V.E.S.C. (État de New York) concernant les spécifications en matière de sécurité des systèmes d'attelage.

1. À l'aide des fils de tirage (5), acheminer les boulons de carrosserie (1) et les espaceurs (2) dans les longerons à travers les trous d'accès, comme illustré à la Figure 2. Laisser la visserie attachée avec les fils de tirage. **Remarque :** Point de fixation arrière côté conducteur : le cadre du véhicule peut être muni d'un écrou soudé, voir remarque à l'étape 4.



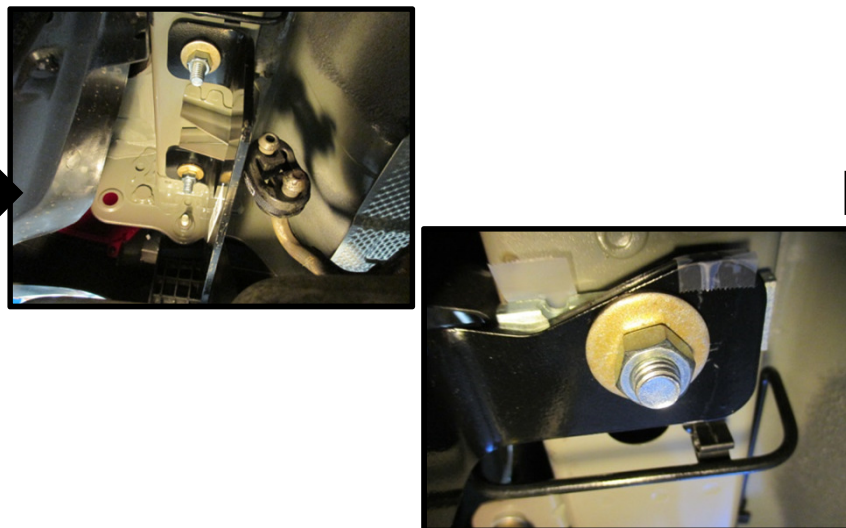
2. Abaisser l'échappement aux deux (2) isolateurs en caoutchouc. La vaporisation d'un lubrifiant ou d'eau savonneuse sur la tige du support métallique et l'isolateur en caoutchouc facilite l'enlèvement. Utiliser un support d'échappement pour éviter d'endommager le silencieux.  
 3. Ajouter un (1) espaceur (2) au rebord du support côté conducteur, comme illustré à la figure 3. Soulever l'attelage en position et le glisser par-dessus le tuyau d'échappement du côté passager en premier. Acheminer les fils de tirage à travers les fentes des supports. **Remarque :** La rondelle en biseau (8) est nécessaire s'il y a un espace entre le cadre du véhicule et l'attelage.



4. Enlever les fils de tirage et poser lâchement des rondelles coniques (3) et un écrou hexagonal (4) sur l'attelage. **Remarque :** S'il y a un écrou soudé sur le cadre côté conducteur, utiliser plutôt un boulon M12 (6) et une rondelle conique (7).

5. **Serrer toute la visserie 7/16"-14 GR5 au couple de 50 lb-pi (68 N.m) et toute la visserie M12-1.75 CL8.8 au couple de 68 lb-pi (92 N.m).**

**⚠ Un couple de serrage adéquat est essentiel pour bien fixer l'attelage au véhicule lors du remorquage.**



6. Réinstaller l'échappement sur les isolateurs en caoutchouc.







# Instrucciones de instalación

## NÚMEROS DE PARTES: 36554, 90244, 06169, 36527 UH



### ! WARNING

Para evitar DAÑOS DE GRAVEDAD, A LA PROPIEDAD O LA MUERTE:

- SIEMPRE lea, entienda y siga las advertencias e instrucciones para su enganche ANTES de la instalación. Consérvelo para referencia futura.
  - NO corte, suelde ni modifique este receptor.
  - VERIFIQUE periódicamente que todos los fijadores estén apretados y que el enganche esté firmemente montado en su vehículo.
  - SIEMPRE lea, entienda y siga todas las advertencias e instrucciones para su vehículo y para otros accesorios que va a utilizar con el enganche ANTES de usar.
  - CARGUE el remolque más pesado por el frente.
  - NO supere el valor inferior entre la calificación del fabricante del vehículo de remolque, o:
- | Tipo de enganche     | Peso bruto máximo del remolque | Peso máximo de la horquilla |
|----------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| Carga de peso        | 3500 lb. (1589 kg)             | 300 lb. (136 kg)            |
| Distribución de peso | X                              | X                           |
- Use SIEMPRE el cinturón de seguridad.
  - REDUZCA LA VELOCIDAD al remolcar, NUNCA exceda ningún límite de velocidad.
  - Si se produce DEMASIADA OSCILACIÓN, quite el pie del acelerador y sujete el volante lo más firme posible. NO aplique los frenos y NO aumente la velocidad.

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

1. **Garantía limitada de por vida ("Garantía")** Cequent Performance Products, Inc. ("nosotros", "nos" o "nuestro/a/s") garantiza al comprador original únicamente ("usted" o "su/s") que el producto estará libre de defectos significativos tanto en materiales como en mano de obra, con la excepción del desgaste normal. La garantía sólo es válida si (a) los productos se nos devuelven para inspección y pruebas; (b) Nuestra inspección revela a nuestra satisfacción que cualquier supuesta no conformidad es meritoria y no ha sido causada por el mal uso, negligencia, desgaste, instalación incorrecta, almacenamiento inadecuado, reparación inadecuada, alteración, o accidente; y (c) los productos fueron instalados, mantenidos y utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones. LA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (EXCEPTO LA GARANTÍA DE TÍTULO SEGÚN LO ESTABLECE EL CODIGO COMERCIAL UNIFORME VIGENTE EN MICHIGAN), INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TALES GARANTÍAS QUEDAN EXPRESAMENTE ANULADAS.
2. **Obligaciones del comprador.** Para hacer una reclamación de garantía, contáctenos en nuestra dirección principal en 47912 Halyard Dr. Suite 100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290, identifique el producto por número de modelo y siga las instrucciones que se le darán para la reclamación. Cualquier producto devuelto que se reemplace o se reembolse se convierte en propiedad nuestra. Usted podría ser responsable por los costos de envío del producto. Conserve el recibo de compra para verificar la fecha de compra y que usted es el comprador original. Nos debe entregar el producto y el recibo de compra para procesar su reclamo de garantía.
3. **Recurso exclusivo.** El reemplazo del producto es su único y exclusivo recurso bajo esta Garantía. No seremos responsables por el servicio o cargos de mano de obra en los que se incurra al quitar o reemplazar un producto. EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENCIALES O PUNITIVOS.
4. **Riesgo asumido.** Usted reconoce y acepta que cualquier uso del producto para cualquier propósito diferente al uso(s) especificado(s) en las instrucciones del producto es a su propio riesgo.
5. **Ley gobernante.** Esta garantía le otorga derechos legales. Usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía está regida por las leyes del estado de Michigan, sin importar las normas relativas a conflictos de ley. Las cortes estatales ubicadas en el condado de Oakland, Michigan tendrán la jurisdicción exclusiva para cualquier disputa que surja con respecto a esta garantía.

Rev 9/2014



# Instrucciones de instalación

**NÚMEROS DE PARTES: 36554, 90244, 06169, 36527 UH**

## Aplicaciones:

Años	Marca	Modelos
2013-Actual*	Chevrolet	Trax
2013-Actual*	Buick	Encore

\*Visite nuestro sitio web para la información más actualizada respecto a los años de aplicación y los niveles de recorte.

## Tiempo de instalación: **40 min**

El tiempo indicado anteriormente es el tiempo promedio para instaladores profesionales. Si usted no se siente cómodo para realizar esta instalación por su cuenta o necesita asistencia, sírvase ponerse en contacto con un instalador profesional.



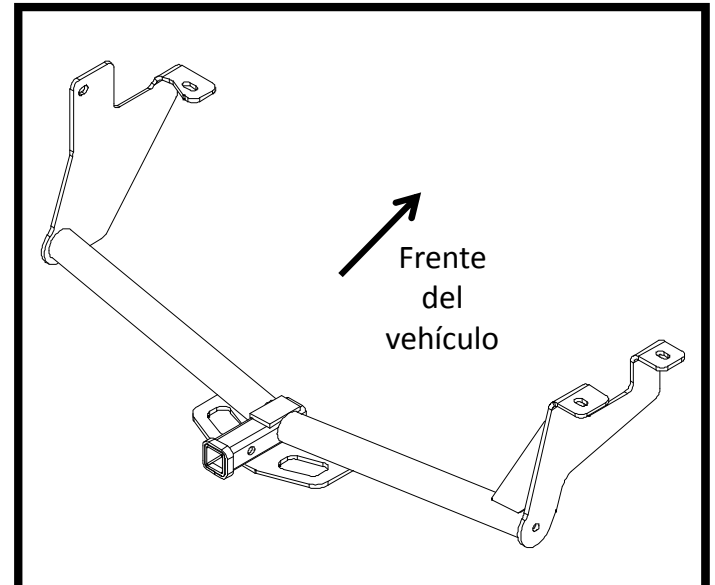
**Foto que representa al vehículo**

## Equipo necesario:

Gafas de seguridad	Trinquete	Tubos 19 mm 11/ 16"	Llave de torsión:	Alicates para retirar el escape

## NO SUPERE LA CALIFICACIÓN INFERIOR DEL DEL FABRICANTE DEL VEHÍCULO DE REMOLQUE O:

Tipo de enganche	Peso bruto máximo del remolque	Peso máximo de la horquilla
Carga de peso	3500 lb. (1589 kg)	300 lb. (136 kg)
Distribución de peso	X	X



**Ilustración del enganche**

**Siempre use GAFAS DE SEGURIDAD al instalar el enganche**









# Instrucciones de instalación

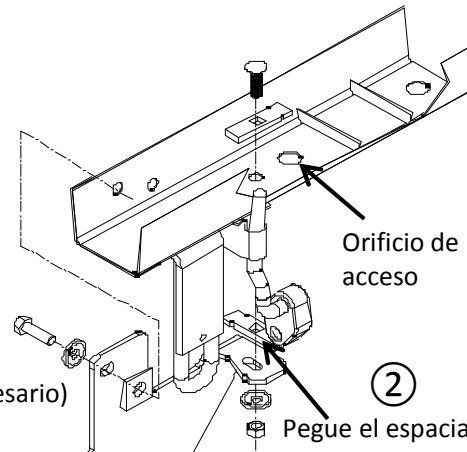
## NÚMEROS DE PARTE: 36554, 90244, 06169, 36527 UH

**(Se vende por separado)**  
**Kit de barra de tracción:**  
 36061

La barra de tracción se debe usar en la posición **LEVANTADA** únicamente.

**Kit de fijadores:** 36554F

①	Cant. (4)	Perno de carruaje 7/16 -14 x 1.75 GR5	
②	Cant. (5)	Espaciador .250 x .875 x3	
③	Cant. (4)	Arandela cónica 7/16"	
④	Cant. (4)	Tuerca hexagonal 7/16 -14 GR2	
⑤	Cant. (4)	Alambre de halar 7/16"	
⑥	Cant. (1)	Perno M12x1.75x40 CL 8.8	
⑦	Cant. (1)	Arandela cónica 1/2"	
⑧	Cant. (1)	Arandela biselada	



Con tuerca de soldar:

⑥ ⑦ + ⑧ (si es necesario)

Sin tuerca de soldar:

④ ③ + ⑧ (si es necesario)

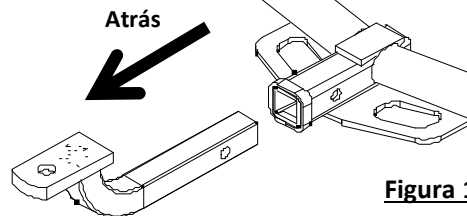
+ ① ②



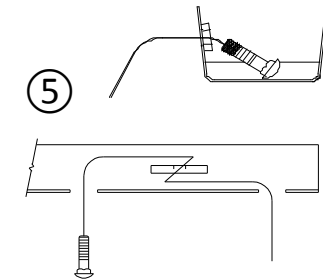
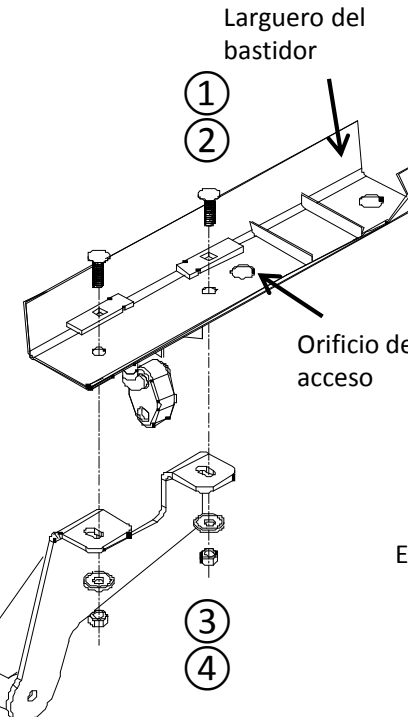
Escanee para instrucciones de la instalación paso por paso con FOTO, o visite <http://www.cequentgroup.com/gr-product.aspx>



**Figura 3**



**Figura 1**



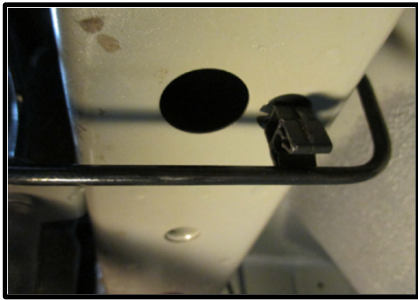
Enrole el alambre de halar para mantener el espaciador independiente del perno

**Figura 2**

1. Inserte los alambres de halar ⑤ en los largueros del bastidor y úselos para insertar los pernos de carruaje ① y espaciadores ② en los largueros del bastidor a través de los orificios de acceso como se muestra en la Figura 2. Deje los alambres de halar unidos. **Nota:** El accesorio o bastidor del vehículo en la parte trasera del lado del conductor podría tener una tuerca de soldar si el bastidor tiene tuerca de soldar, ver nota en el paso 4.
2. Baje el sistema de escape en los (2) aisladores de goma. Rociar un lubricante o agua jabonosa en el vástago del colgante de metal y el aislante de goma ayuda para el desmonte. Utilice la base de soporte del escape para evitar dañar el silenciador.
3. Agregar (1) espaciador ② a la brida en el soporte del lado del conductor como se muestra en la figura 3. Levante el enganche a su posición y deslícelo por encima de la parte superior del tubo de escape en el lado del pasajero primero. Inserte los alambres de halar a través de las ranuras en los soportes. **Nota:** Se necesita la arandela biselada ⑧ en el accesorio trasero del lado del conductor si hay un espacio entre el bastidor del vehículo y el enganche.
4. Retire los alambres de halar y sin apretar instale la arandela cónica y la tuerca hexagonal ③ ④ al enganche. **Nota:** Si hay una tuerca de soldar en el bastidor del lado del conductor, utilice un perno M12 ⑥ y una arandela cónica ⑦ en su lugar.
5. **Apretar todos los fijadores 7/16"-14 GR5 con una llave de torsión a 50 lb.-pies (68 N\*M); y todos los tornillos M12 x -1.75 CL 8.8 a 68 lb.-pies (92 N\*M)**  
 ▲ Se necesita la torsión adecuada para mantener el enganche unido firmemente al vehículo durante el remolque.
6. Vuelva a instalar el escape en los aisladores de goma.  
**Nota:** Revise el enganche con frecuencia, verificando que todos los tornillos y la esfera estén correctamente apretados. Si se quita el enganche tape todos los orificios en el colector del baúl u otros paneles de la carrocería para evitar la entrada del agua y los gases del escape. Se debe retirar y reemplazar un enganche o esfera que se hayan dañado. Observe las precauciones de seguridad al trabajar por debajo del vehículo y use protección visual. No corte los orificios de acceso o accesorios con soplete.

Este producto cumple con las especificaciones y requisitos de seguridad para conectar dispositivos y sistemas de remolque del estado de Nueva York. V.E.S.C. Regulación V-5 y SAE J684.

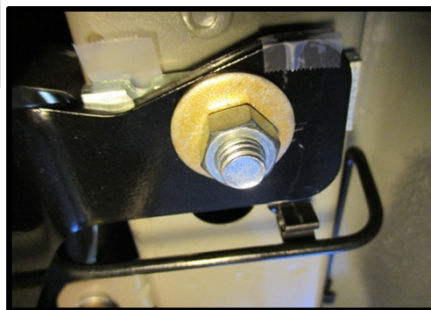
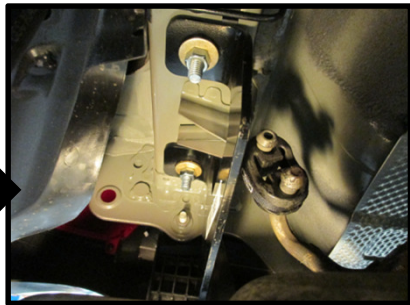
1. Inserte los alambres de halar ⑤ en los largueros del bastidor y úselos para insertar los pernos de carruaje ① y espaciadores ② en los largueros del bastidor a través de los orificios de acceso como se muestra en la Figura 2. Deje los alambres de halar unidos. **Nota:** El accesorio o bastidor del vehículo en la parte trasera del lado del conductor podría tener una tuerca de soldar si el bastidor tiene tuerca de soldar, ver nota en el paso 4.



4. Retire los alambres de halar y sin apretar instale la arandela cónica y la tuerca hexagonal ③ ④ al enganche. **Nota:** Si hay una tuerca de soldar en el bastidor del lado del conductor, utilice un perno M12 ⑥ y una arandela cónica ⑦ en su lugar.

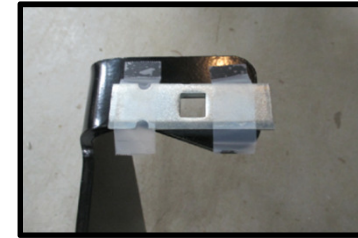
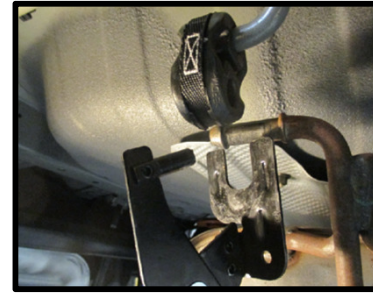
**5. Apriete todos los fijadores 7/16"-14 GR5 con una llave de torsión a 50 Lb.-pies (68 N\*M); y todos los tornillos M12 x -1.75 CL 8.8 a 68 lb.-pies (92 N\*M)**

⚠ Se necesita la torsión adecuada para mantener el enganche unido firmemente al vehículo durante el remolque.



2. Baje el sistema de escape en los (2) aisladores de goma. Rocíe un lubricante o agua jabonosa en el vástago del colgante de metal y el aislante de goma ayuda para el desmonte. Utilice la base de soporte del escape para evitar dañar el silenciador.

3. Agregar (1) espaciador ② a la brida en el soporte del lado del conductor como se muestra en la figura 3. Levante el enganche a su posición y deslícelo por encima de la parte superior del tubo de escape en el lado del pasajero primero. Inserte los alambres de halar a través de las ranuras en los soportes. **Nota:** Se necesita la arandela biselada ⑧ en el accesorio trasero del lado del conductor si hay un espacio entre el bastidor del vehículo y el enganche.



6. Vuelva a instalar el escape en los aisladores de goma.

